Vol 4 No. 920
(1) Tuesday July 26, 1910
Entered at Vancouver,B.C. P.O. as second class matter

The Continental News.

明治四十三年七月廿六日
第九百二十號 (火曜日)
(加奈陀郵政許可)

大陸日報

寫眞募集締切

本紙が發案中の寫眞募集は其後各地より續々送付し來りたるに付

▲本月三十日限▼

第一回の〆切りを爲し、審査の上製版お附せんとす

右に付曉市の諸君が反つて發奮下曉しの覺悟の如く未だ應募されざれば本紙は更らに其注意を喚起し奮つて應募されん事を希望す、又地方に在りて未だ人お知られざる諸君も此際勉んで應募されん事を

▲注意 郵便お以て御送付の分には住所姓名及寫眞の說明を別紙お添め封入されたし

寫眞募集締切

歐洲電報 (廿五日發)

◎ビー、シー氷詰鮭好評 (倫敦) ビー、シー州の氷詰鮭英國市場に於て賣出されたるに大成效を告げ品質良好にして最近の委托販賣は五割の利純を見たり

◎猶太人放逐續報 (パイ) 當市及びソレムンカ、デュイフカ郊外より放逐されたる猶太人本月十六日より二十五日迄お總計九百四十一名あり

合衆國電報 (廿五日發)

◎罷工と暴動 (サウスヘンド) グランド、トランク鐵道同盟罷工お關聯してルイス、フリールなるものゝ銃擊事件の結果として當地に暴動發生し多分軍隊の派遣を見るに至るべしフリールは事臺の條約に基き昨日機銃を受けて降伏したるが尙ふあり暴動者し激烈にして事態容易ならざるお以ては社長ヘイス氏は防備の爲に政府の保護を請求すべし

◎罷工紛擾其後 (市俄古) 當地のグランド、トランク鐵道ヤードの守備は本日倍加されたりサウス、ベンドの暴動お次いで當地の鐵道營局は當地にも紛擾發生すべきを慮れり併も海岸お始め各地の最高壓制お以て本日亦た引續き警熟せらる十二名の死者數十名の疵弱者ありコネ地方に在りて未だ人お知られざる諸君も此際勉んで應募されん事を

◎紐育酷暑 (紐育) 昨日は當中暑熱お以て本日亦た引續き警熟せらる十二名の死者數十名の疵弱者ありコネ地方に在りて未だ人お知られざる諸君も此際勉んで應募されん事を

加奈陀電報 (廿五日發)

◎記者大會 (ウイニペッグ) 本夕當市にて開催さるべき西部聯合通信員集會に出席せんが爲め西部諸州の記者若干は既に當市にあり會合は同アッソシエーション海岸及び其他の十四時間内に水詰鮭英國市場に於て賣出されたるに大成效を告げ品質良好にして最近の委托販賣は五割の利純を見たり

◎猶太人放逐續報 (パイ) 當市及びソレムンカ、デュイフカ郊外より放逐されたる猶太人本月十六日より二十五日迄お總計九百四十一名あり

合衆國電報 (廿五日發)

◎罷工と暴動 (サウスヘンド) グランド、トランク鐵道同盟罷工お關聯してルイス、フリールなるものゝ銃擊事件の結果として當地に暴動發生し多分軍隊の派遣を見るに至るべしフリールは事臺の條約に基き昨日機銃を受けて降伏したるが尙ふあり暴動者し激烈にして事態容易ならざるお以ては社長ヘイス氏は防備の爲に政府の保護を請求すべし

◎罷工紛擾其後 (市俄古) 當地のグランド、トランク鐵道ヤードの守備は本日倍加されたりサウス、ベンドの暴動お次いで當地の鐵道營局は當地にも紛擾發生すべきを慮れり併も海岸お始め各地の最高壓制お以て本日亦た引續き警熟せらる十二名の死者數十名の疵弱者ありコネ地方に在りて未だ人お知られざる諸君も此際勉んで應募されん事を

◎紐育酷暑 (紐育) 昨日は當地の最高壓制お以て本日亦た引續き警熟せらる十二名の死者數十名の疵弱者ありコネ地方に在りて未だ人お知られざる諸君も此際勉んで應募されん事を

加奈陀電報 (廿五日發)

◎記者大會 (ウイニペッグ) 本夕當市にて開催さるべき西部聯合通信員集會に出席せんが爲め西部諸州の記者若干は既に當市にあり會合は同アッソシエーション海岸及び其他の十四時間内に水詰鮭英國市場に於て賣出されたるに大成效を告げ品質良好にして最近の委托販賣は五割の利純を見たり

◎州廳と市の協商 フヲール、クリーキ問題の委員として市長ティラー及び市參事會員ヘップバーン兩氏と州官憲との間に於ける協商期日は愈々來月九日と確定し場所はヴイクトリアの由なるが右協商お次で當市にて特別會議を開くべしと云ふ

◎ナース河の漁況 本朝ナース河より到達したる通信によれば同河は非常なる好漁にて先週中に於ハイ、ポート千三百乃至千四百尾にしてロー、ポートと雖も七八百尾を降らずと云ふ比較的に風雨なる好漁なりと

◎獄中の懺悔 (三) 獄種に殘せる宮福の遺書

◎獄中の懺悔 (三) 獄種に殘せる宮福の遺書

◎都記者大會 (ウイニペッグ) 本夕當市にて開催さるべき西部聯合通信員集會に出席せんが爲め西部諸州の記者若干は既に當市にあり會合は同アッソシエーション海岸及び其他の十四時間内に水詰鮭英國市場に於て賣出されたるに大成效を告げ品質良好にして最近の委托販賣は五割の利純を見たり

◎州廳と市の協商 フヲール、クリーキ問題の委員として市長ティラー及び市參事會員ヘップバーン兩氏と州官憲との間に於ける協商期日は愈々來月九日と確定し場所はヴイクトリアの由なるが右協商お次で當市にて特別會議を開くべしと云ふ

◎ナース河の漁況 本朝ナース河より到達したる通信によれば同河は非常なる好漁にて先週中に於ハイ、ポート千三百乃至千四百尾にしてロー、ポートと雖も七八百尾を降らずと云ふ比較的に風雨なる好漁なりと

◎獄中の懺悔 (三) 獄種に殘せる宮福の遺書

雜報

◎婦人會の新役員 日本婦人會にて本月中に新役員の改選を行ふ由なるが例報の如くなるが愈々本日午後二時より領事官宅に於て會長矢田氏は商用にて來晩中の處明夜の便船にて歸沙の筈

◎中川氏妻女の病狀 歸朝の準備中なりしところ病氣再發の爲に合せて暫後專心加療中なりし市内パウエル街理髮店中川源太郎氏細君ミネ女の容態は對後大に快方お向ひ來りて未だ全癒とまでには至らざるも兩三日中お以て戶外運動も差支なしとの醫師の診斷なる由而して此分にて猶は充分加療の上航海しても差支なきまでに至らば其中期を見て初志通り歸朝すべしとなり

◎荻田氏の歸國 富山縣人荻田林太郎氏は家事上の都合により明日出帆のエムプレス、オブ、チャイナ號にて歸國する事となりしを以て本夜七時より一富士亭に友人知己を招いで留別會を催すべしとの通知あり

◎中嶋氏の葬儀 セント、ポール病院にて病死せる和歌山縣人中島喜代松氏の葬儀は華州マキルテお在りし實弟本朝の便船にて來晩したるを以て本日午後佛敎々會にて葬儀を營みたり

◎宮崎テル子の寄附 宮崎テル子は加奈陀日本人會基本金として金拾弗を寄附せりと

◎芦川氏のた目出度 バウエル街に洋服裁縫店を經營せる芦川助二郎氏の妻女は昨夜九時女兒を分娩したるが母子共に健全なりとは目出度し

◎商店廻り 此程到着の各商店の新荷物

▲淺尾商店 大豆、溜戶物、素麺、醬のユガリ、經節▲江畑商店 樂久、生姜、飯櫃、緋、福神漬、うなぎ、わい、筍等鑵詰

▲日英商會 上等スエーター、上等毛布、スエーターコート、女用ジヤケツ、冬物アンダーシヤツ等種々

◎農業失敗談

アルバータ州チードルの舊加奈陀興農會社の農園經營の任にもたりし一人なる岩永慶次郎氏は過日妻女を携へて出曉したるを以て記者は氏を旅館に訪ふて今年度の山東三州の農業失敗談を聞けり

▲灌漑の不完備 山東三州に於ける本年度の農業は殆んど一般に失敗に歸したるが如しチードルお於て日本人農業經營者は舊加奈陀興農會社九百十四エーカー、若葉會三百二十エーカー、藤森氏百六十エーカー、内野氏兄弟百六十エーカー等にして猶此外お一二あるべし今年度失敗の最大原因は雨露なかりしに歸すべしと雖も又た灌漑の不完備なりし事も其原因の一に加ふを得べしシー、ピー、アールのイリゲーション會社にては一エーカーに五十仙づゝの灌漑料を取り居るが其排水力及量お制限あるを以て思ふ樣に行渡らず灌漑方法の改善は剩下の急務たるや無論なり

▲損害六萬弗 舊興農會社の西にグランド、トランク大平洋鐵道の線路布敷せらるゝ事となりし爲め丁度內野氏兄弟の經營せる農園中に布敷さるゝ事故百尺巾にて全通路をエーカー百七十弗にて買上げられし爲め意外の奇利を博し今年農業に失敗せるも之にて繕ひ得べしと若葉會は資本金一萬弗を以て經營に從事しつゝあるが或は近く舊興農會社の木年度の損害は約六萬弗お達するなるべし云々

保險金受領廣告

亡夫宮崎彥市

儀昨年二月紐育生命保險會社日本人部總代理人美米一氏及晩香坡支部主任小川琢磨氏の勸誘に依り金二千弗の保險契約を締結仕候處今回彥市病死仕候爲め貴社は規定通り直に該保險金二千弗を拂渡され候段茲に謹而感謝の意を表すると共に

保險會社 紐育生命

の迅速確實なる事を證明し且生命保險の必要缺く不可る事を江湖諸彥に勸告仕候也

明治四十三年七月廿二日

晩香坡市
受取人妻 宮崎テ

保險金受領廣告

亡夫宮崎彥市

儀昨年二月紐育生命保險會社日本人部總代理人美米一氏及晩香坡支部主任小川琢磨氏の勸誘に依り金二千弗の保險契約を締結仕候處今回彥市病死仕候爲め貴社は規定通り直に該保險金二千弗を拂渡され候段茲に謹而感謝の意を表すると共に

保險會社 紐育生命

の迅速確實なる事を證明し且生命保險の必要缺く不可る事を江湖諸彥に勸告仕候也

明治四十三年七月廿二日

晩香坡市
受取人妻 宮崎テ

雜報

◎婦人會の新役員 日本婦人會にて本月中に新役員の改選を行ふ由なるが例報の如くなるが愈々本日午後二時より領事官宅に於て會長矢田氏は商用にて來晩中の處明夜の便船にて歸沙の筈

◎中川氏妻女の病狀 歸朝の準備中なりしところ病氣再發の爲に合せて暫後專心加療中なりし市内パウエル街理髮店中川源太郎氏細君ミネ女の容態は對後大に快方お向ひ來りて未だ全癒とまでには至らざるも兩三日中お以て戶外運動も差支なしとの醫師の診斷なる由而して此分にて猶は充分加療の上航海しても差支なきまでに至らば其中期を見て初志通り歸朝すべしとなり

◎荻田氏の歸國 富山縣人荻田林太郎氏は家事上の都合により明日出帆のエムプレス、オブ、チャイナ號にて歸國する事となりしを以て本夜七時より一富士亭に友人知己を招いで留別會を催すべしとの通知あり

◎中嶋氏の葬儀 セント、ポール病院にて病死せる和歌山縣人中島喜代松氏の葬儀は華州マキルテお在りし實弟本朝の便船にて來晩したるを以て本日午後佛敎々會にて葬儀を營みたり

◎宮崎テル子の寄附 宮崎テル子は加奈陀日本人會基本金として金拾弗を寄附せりと

◎芦川氏のた目出度 バウエル街に洋服裁縫店を經營せる芦川助二郎氏の妻女は昨夜九時女兒を分娩したるが母子共に健全なりとは目出度し

◎商店廻り 此程到着の各商店の新荷物

▲淺尾商店 大豆、溜戶物、素麺、醬のユガリ、經節▲江畑商店 樂久、生姜、飯櫃、緋、福神漬、うなぎ、わい、筍等鑵詰

▲日英商會 上等スエーター、上等毛布、スエーターコート、女用ジヤケツ、冬物アンダーシヤツ等種々

大陸片々

▼露國ノキイフの猶太人放逐約十日間に千名に垂んとす人種の偏見か政治的犧牲か要之敗る者貧乏

▼市俄古大火二百万弗の損害を來す酷暑と鬪ひて又た火と鬪ふ消防の辛勞も並大低の事にあらず

▲紐育の暑さ聞たゞけでも叮嚀世界有數の大都市米國の商業中心も自然の惠は完からず一缺點

▼英國代議士マーテン來遊し衞政友の迎接に忙殺さる西部急激の發展昌榮渠の眼に何と映せし乎

▼西班牙前首相保守黨首領モウラを狙擊したるは十八歳の青年ボーサ也政治熱の一班察すべき也

▼擊殺の意思なし單お示威運動の一端のみとボーサ公言す威嚇も玆に至れば餘り言譯にも成らず

▼被害者モウラ三發の銃彈を浴せられ身を挺して間一髮禍お危急を救ひしは妙齡の從妹也可嘆賞

▼露國ノキイフの猶太人放逐約十日間に千名に垂んとす人種の偏見か政治的犧牲か要之敗る者貧乏

▼市俄古大火二百万弗の損害を來す酷暑と鬪ひて又た火と鬪ふ消防の辛勞も並大低の事にあらず

▲紐育の暑さ聞たゞけでも叮嚀世界有數の大都市米國の商業中心も自然の惠は完からず一缺點

▼英國代議士マーテン來遊し衞政友の迎接に忙殺さる西部急激の發展昌榮渠の眼に何と映せし乎

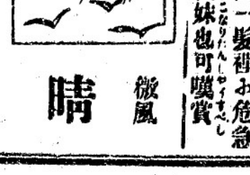
▼西班牙前首相保守黨首領モウラを狙擊したるは十八歳の青年ボーサ也政治熱の一班察すべき也

▼擊殺の意思なし單お示威運動の一端のみとボーサ公言す威嚇も玆に至れば餘り言譯にも成らず

▼被害者モウラ三發の銃彈を浴せられ身を挺して間一髮禍お危急を救ひしは妙齡の從妹也可嘆賞

○本日の寒暖計 七十三度

天氣豫報 (明日午後五時迄)



微風 晴

大陸日報社

大陸日報

反響の素地

在加同胞の急務は如何ゐ處置す可乎

晉人は在加同胞の情態ゐ於て母國ゐ告げんと欲する所がある、亦移民の方針ゐ就て外務當局に陳せんと欲する所のものがある、在加同胞の將來は益々有望である、假令へ移民を制限されたるにせよ、渺くも其範圍内に於ては渡航を許すの方針に出でゝ貰ひたいのである、吾な進んでは機を見て出制限なるものを徹回せしむる事を力めて貰ひたい、此等は獨り晉人の希望のみでは無い、在加同胞の諸君が盛く聲か竊んで居らるゝ處であらう、日本内地近來の情態を見るに倉業國移民の禁止以來、他方面に向つて活路を求めつゝあるのは事實である、貧瘠なる滿韓地方には我資本家を歡迎するも勞働出稼人の雷用には限りがあつて、餓道工事などに對する臨時のものであるから、到底此等の風潮を滿足せしむる事は出來ぬ、目下南米及ひ中米諸邦ゐ向つて多少其出路を見出した樣であるが、晉人の立場としては益に當加奈陸ゐ勝致し度いのである然るゐ當加奈陸就中ビー、シー州の事情なるものが、茫だ母國に知られて居ない、況んやアルバータ、サスカチエワン諸州の事情の如きは殆んど其智識がないと云つても好い、依に外務當局近來の方針に就ても餘り非難をするものも無く、寧ろ馬耳東風の觀がある、斯くの如き有樣であるから晉人が如何に絶叫しても當地の事情を洽く知らしむる事が出來い、又移民制限の現狀も所謂る外務の手加減なるものも容易に變化を見る事が出來まいと思はれる。

晉人は當地の事情に關しては益ん ゐ日本内地に限頂するの策を取りたいが、肝心の先方の頭腦が之を感受し得るや否やを疑ふ、況んや反響の有無に於てをやである、無論晉人は反響の有無に拘らず、其使命を盡す可きではあるが、其反響の無のを豫期しては餘り好い心持はしない、實ゐ心細い譯ではないか。

耳と目

▲當局者が白面の書生何をか爲すと高を括つて居た社會主義者が戰慄すべき大陰謀を企てたので急に慄氣立つて今後は峻烈な高壓手段を採り一方ゐは富豪や權門を抑へ付けて其崩芽を絶つべき考案中だといふが果して如何なるものが出來るだらうか▲萬國議員會議に出席する秋田縣の代議士近江谷榮次君は日本語なら隨分氣焰も吐くが外國語と來ては唖と覺束ないので今度十七歳になる榮之助ど云ふ長男を通辯代りに連れて行く事とした▲榮之助氏は久しく曉星學校に通つて巧みゐ佛蘭西語を操つる秀才である之こそ眞個に負た子に道を教へられるのだらう▲粹翰長林龜君此の頃誰かにくれてあつた子供を亡くしたといふので意氣頗る揚らず僅に旅行して閲を遣つて居る程だといふ▲この噂を聞いた一人が林田も可哀相に子供ゐ死なれもや嘸力も落ちるだらうよといふと何ア に一人旅ぢやあるまいし連れ込みの大阪落どまで意氣が揚つてりや心配はないさ

日本近信

◉條約消滅の通知

佛、埃二國は八月四日其他の列國は七月十七日を以て恰も通商航海條約實施後十一年目に當り該條約は修了期一年前ゐ該當するを以て各條約文の規定に依り條約終了を通知す可き最終日なれば帝國政府に於ては既に在外大公使ゐ對し右通知を爲すべく訓令せし筈なれば大公使より夫々當該國政府に通告を發する都合なるが獨り米國のみは尚一年後に非ざれば修了の通知を發する能はざる譯なりと

◉專門技師の派遣

過般來露都ゐ於て交渉中なりし東清、南滿兩鐵道間の貨物聯絡に關する細目協定案は此程滿鐵の委員たる田中理事より送附し來りたるを以て目下關係方面に於て調査中なるが本問題は元來主義の爭にはあらずして計算を基礎とせる事實問題なれば報告書類のみゐては不充分なるを免れざるを以て近く鐵道院より專門技師を派遣するに決せる由にて其間暫く露都の協議を中止せる次第なりと云ふ

◉清國陸軍の大改革

清國陸軍部は改革の第一着手として舊式軍の撤廢及び徴兵令施行ゐ關する議案を資政院ゐ提出せんとの準備中にて決定次第陸軍々制上に大改革を行ふ計畫ありと

◉製鋼所社長内定

室關製鋼所社長の後任者は山内滿壽治男と暑ば内定し居るも同所長ゐは製鋼所株主にして且つ重役たるものが上任する定めなれば斯る資格を具へざる同男は今直ゐ社長に就任することは能はず何れ來八月總會に於て同中將を重役に選任したる後に社長ゐ上任することゝなるべしとなり

◉市長候補側面觀

横濱市長の候補に付更に消息通の語る所に依れば同市には梅田義信、市原盛宏、三橋信方の三市長に歴任せる助役齋藤松三氏のあるありて權威並び行はれ市原、三橋兩氏共盟に盧位を擁せるに止りたる程なれば適任者として齋藤氏の如きはあらざるも市の有力者多くは自家の利害より打算して敢て氏を推す事を欲せざる狀態に在り且氏も進んで市長たるの意思無きが如しと云へば市長の物色益に愈々困難を感じ居れりと

◉貴族院議員補缺

貴族院議員補缺選擧は來九月中旬ゐ施行の豫定にて目下内務省ゐ於て選擧人名簿調製中なるが其選擧人は各府縣會議員中より選擧せらるゝ者にて其數は各府縣會議員數の十分の一なりと

◉條約改正と鹿兒島縣人會

諸工事請負
バクエル街三四四
郵函二三〇
電話二五五八
東洋會社
負

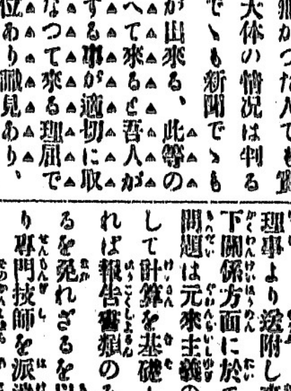
郵便函改正
二一三三
鹿兒島縣人會

暑中御見舞　申上候
酷暑凌ぎ兼候折柄御身体御保養專一ご祈上まるらせ候御客樣方の御贔負により弊亭も日〻繁昌仕り居り有難く御禮申上候尚以後共不相變御引立下され度伏して願申上候
ステプストン
あしべや事
尾山

開業廣告
上等新玉臺とルームの綺麗なるは此の
玉突場
幼少より其道に鍛錬取扱の丁寧敏速なるは此の
理髮店
四十三年六月廿日
ウエストミンスター街三一〇
日吉軒
吉本新次郎
森山靜男

高等

杏花樓
本樓はカロル街五三三にて南京料理及そば類を營業致し室内清潔にして夜は電燈にて晝の如くし御客扱ひの叮嚀と美味ゐて安いことは市内隨一なり
杏花樓成記謹啓



S.OKAZAKI
P.O.BOX 82 DUNCANS B.C.
岡崎茂商店
▲▲日本美術雜貨食料品
▲▲男女洋服裁縫、修繕、色揚
▲下宿及勞働口周旋
右誠實懇篤を旨とし營業仕候間不相變御引立願上候
晚香坡島ダンカンス停車場前（郵函八二）

特別大勉強
和洋雜貨食料品一切販賣
晚市バウエル街五六八
電話エル四二八一
鳴瀨商店

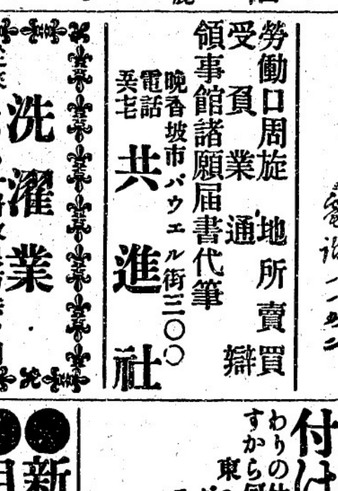
浴場清潔　取扱叮嚀
花のみやこ湯
土曜日、日曜日は藥湯
晚香坡市バウエル街四二七
山岡莊次郎

電話番號
四九一一八
醫士
佐々木英治
晚市バウエル街二三四
藝備旅館内

勞働口周旋　地所賣買
受負業　辯護士
領事館諸願届書代筆
晚香坡市バウエル街三一〇
電話
美七
共進社

洗濯業
從來よりも一層改良方法を用ひ迅速叮嚀に御用相辨じ申候
バウエル街二二六
大倉洗濯所

土地賣買　詩文代作
勞働口周旋　貸金周旋
通辯代書　各種集金
加奈陀サン生命保險代理部
電話アール二四六三
日本進達社



日加精米所
日加運送店
持主　酒井鶴之助
◎中國上米卸小賣
◎賃搗き仕候
◎味噌醬油卸賣
日本米御買求の節は「エス」印に御注目被下度御一報次第迅速に御届け可申上候
アレキサンダー街四七四
御用の節は電話三五六九又は三八二七にて被仰付度候

日加精米所
日加運送店

食料品及び雜貨
バウエル街一二六
池田十七吉

土地賣買及び通辯
バウエル街二五一
小島林之助
堀七藏
（電話二八六一）

水パイプ、流し取付け　又は設計等すべて下水まわりの仕事は早くて極安く致しますから何卒御用仰付けられ度候
東ヘスチング街二三九
ダブリユーブラウン
エー
「電話七七〇」
W. A. BROWN
239 Hastings St. City.

◉新刊小說
◉月刊雜誌類
●併に和洋菓子販賣
鈴木商店
郵函五七五
電話六三六一

葬式一切取扱
ベンダー街三〇五
グリーンエンドシムプソン
葬儀社
GREENE & SIMPSON
Phone 340
305 Pender City.

郵便變更

P. O. D.
2170

田村商會
日加合同蓄貯株式會社

THE CANADIAN NIPPON SUPPLY CO. LTD.
PHONE 839　VANCOUVER, B. C.　P. O. BOX No

ギヤング、セクション日給一弗五十五仙より一弗七十仙
シーピー鐵道就働者募集
ショップ働き　壹弗四拾五仙
外にオーバタイムあり
右至急募集す
其他ギヤング新設希望の御方よは特別御相談可申候
電話　八三九
郵函　二一〇八
晚香坡市バウエル街三三八
日加用達株式會社
晚香坡市バウエル街三六〇
同支部
（電話三九七）

○スラブストン行電車二時間毎に發車前六時半より後十時半まで
○北晚香坡行渡船三十分間毎ゐ發前六時二十分より後十二時まで
晚市ウエストミンスタ電車時間表
晚市より前五五〇、六五〇、七二〇、八〇〇、後十一時半まで半時間毎に發車
○ハウサウンド行
パトリアナ號八月三、七、廿後十時
カロソン號毎氷曜午后九時
バランバ、ブリタニア各前九、十五
○アラスカ行
○北晚香坡行渡船三十分間毎ゐ發前六時二十分より後十二時まで
○日本ゐ着船豫定
第一の日本風呂
晚香坡（晚香坡の入口）滿潮干潮
廿六日前八、二一、前三、二九
○潮時（晚香坡）

シアトル欄
支社（南第十街五一五番ホテル　ドミンヨン電話エル二三四）
主任　山田　鉞平

雜報（投書歡迎）

●レニア登山の壯擧

旭新聞社にては來月十日を期し一隊を組織し同胞がタコマ富士と稱するレニアへ登山する事を企畫し會員を募集中なるが今其行程順序を聞くに來月九日午前八時タコマ市より汽車にて六十哩を走りてアツレホードに赴ひき夫れよりステージにて十四哩を行きてロングアイナー、スプリングに着し更にクラウドまで七哩の間徒歩又は乘馬にて旅行し此處にて一泊し翌十日は愈々登山の日なれば午前二時に旅舍を發し險岨を登りて正午頃山頂に達し戰時休憩の上、四時頃旅舍に歸りて一泊其翌十一日午前八時歸途に就く筈にて前後三日間の行程なるが其費用は先づ二十弗位ひの由なれば負ふ我富士山よりも二百呎以上も高き事なれば假令雪夏の候と雖も極めて寒冷を感ずる事ゆへ登山者は充分に冬期の服裝の仕度こそ肝要なり幾市方面の健脚家紳士此壯擧に參加して俗界の汚塵を一掃してはと如何ふ

●藥劑師開業試驗

去る十八、十九の兩日タコマ市に於て擧行されたる華盛頓州藥劑師開業試驗に受驗したる同胞は

大阪府人　御所　秀吉
新潟縣人　伊隨　幹

の兩氏にて通過は例の通り片山確一氏なるが兩氏共成績頗る良好の由尚は受驗料は十弗なりといふ

人言牛証

▲旭新聞の獅子吼欄ふ曰く藤平正金支店長がレイトルの發達ふ慫慂き向後如何なる程度まで發展するか判らぬと言つたのと當小太の看察點と一致して居ると云ふのでサスガは卓見と褒めて居る

▲左樣サ當前さシアトルの過去を聞き現在を見る者は誰しも將來に於ける發達を想像するのは知れた事之れは支店長とか代議士とかいやうなエラソウな肩書がない

寺村兄弟商會
和洋雜貨商
晩香坡市ウエストミンスター街六九本店

洋服新調は
弊店に限る
寺倉洋服店
晩香坡市ゴーア街一三〇
（電話二一三二）
（郵函二一三）

和洋雜貨食料品
絹布類　一切
化粧品　一切
蒲鉾製造販賣
幣店儀各位の御引立を蒙り日に增し繁榮に向ひ候段難有奉感謝候就ては今般幸にも新荷珍品澤山到着仕り候に付き聊か御客樣方に對し謝意を表し度候に付各商品とも特別價ふて差上申すべく候間陸續御來店の上御買上被下度奉願上候
晩香坡市バウエル街三六九
前川商店
（電話三七二　郵函二一四四）
二階に貸ルームあり

●牛肉
●豚肉
●鳥肉
●卵

バウエル街二三八
ムーデー店

和洋雜貨食料品
キャンプ入用品一切
卸賣
晩香坡市バウエル街二五四
蛭子崎商會
兄弟
（電話二四二三）

●小田旅館●
室内は清潔に取扱は叮嚀に精々勉强可仕候間ドシ〳〵御投宿の程奉願上候
バウエル街三八二
小田茂三郎

K. Nishimoto
Chemainus, B.C.
●美術雜貨食料品其他
●勞働口周旋並ふ下宿
チメイナス「郵函二一五」
電話七
西本商店

大勉強寫眞
ウエストミンスター街
二百二十八番
有門寫眞館
Y. ARIKADO STUDIO.
228 Westminster Ave
Vancouver B. C.

御ほ部屋貸。食事付御宿泊何れも御需に應ず可候
クランブルック停車場前
植松龜吉
（郵函一〇四　電話一一九）

センチユリー旅館
室内清潔
取扱叮嚀

○婦人子供衣服
○同附屬品
○ボンネット
○きれ地各種
其他日本御婦人向きの品種々取揃へ有之候間御一覽の上多少に拘らず御買上げの程願上度候
舊ドラスデール跡
ダアビッド
スペンサー
David Spencer & Co.
Hastings St., W. City

●服地新柄澤山着荷●
晩香坡市ウエストミンスター街二二五
田鍋洋服店
●迅速叮嚀本店特色●
同街同番地
だるま
高等西洋風呂床

宿屋室内清潔
和洋雜貨食料品
晩香坡市東カドバ街一五一
紀の國屋
（電話六八三　郵函五一〇）

拙者來七月中旬を以て一時歸國仕度就ては不在中諸般の事務は左の三氏ふ相託し置候間續々御用御申越被下度候尚拙者歸朝に就て御用有之候方は本月中御申越相成度此段謹告仕候也
ウエストミンスター街一一九
博愛社
淺野事務所
（郵函一一〇）
不在中事務取扱
岡本事務所
堀、小嶋事務所
佐伯事務所

晩香坡
料理店組合
「いろは順」
アレキサンダ街一三〇〇
宮木事
一富士
（電話　五八〇九）
バウエル街二六六
春駒亭
（電話エル二四八四）
ウエストミンスター街
梅香
（電話R四三六二）
バウエル街三三二
八一
（電話六五二五）
バウエル街三三三
山科亭
（電話　二七七九）
バウエル街二二六
丸熊
（電話　三〇一九）
バウエル街四五一
吾妻
（電話エル二〇七）
ウエストミンスター街
菊乃家
（電話　三九九八）
バウエル街二二九
日乃出

●新荷着●
新柄　流行形
洋服及パンス
右は日本人向製にて直段、サイズ共御好次第あります
バウエル街二一八
日英商會
石崎常吉
宇井兵造
（電話一六〇〇）

美味の日本米御望みの御方は「スター」印に御注意の上最寄の商店にて御買求め被下度候
晩香坡ハリス街二四九
日本精米所
特主　根來勝之助
醬油卸賣
（電話二五四〇　郵函六四九）

●金員貸與
●歸化証下附請願手續
●代辯事務
●對白人交涉事件
例へば鐵道者くはソーミル就働中負傷したる場合其千五百弗までの損害賠償金を請求するを依頼
●新たにヘレングライセンス御入用の方は御來談あれ下附請願代辯の依頼に應ず
電話三八八六
永尾事務所
バウエル街一〇三

新築三階家
Hotel Ikeda
245-251 Powell St.
Vancouver, B. C.
Tel R1361-4229
貸ルーム
室内清潔
玉突塲
晩香坡バウエル街三〇九
電話エル四八四一
中川床
取扱叮嚀
理髮店
貸ルーム
特別安價
晩香坡市バウエル街二四五
池田旅館
電話（R一三六一　四二二九）
池田久次郎
砂砂砂砂
塲球遊
（電話四二二九R一三六一）
高

當旅館は室内清潔にて取扱叮嚀に御客樣の御便利を計り可申候
當旅館には玉突塲の設けあり
ヴィクトリア市フイスガード街五一六、五一八
大澤旅館
主
大澤林之助
（電話　九六四）

鮭網、ヘレン網、曳網、テント、帆木綿、漁具一切及び上等の革製又はラバーブーツ格安に賣捌申候
ウォーター街六八「電話二四二」
イーリプセット
E. LIPSETT 68 Water St.

御客樣ふ申上ます
今回都合ふよりラーヂングに致しましたから不相變御引立を願ます
バウエル街四四一、四三九
内田千代七
（郵函二一八三、電話六〇）

寫眞
晩香坡市キープワ街
八百二十八
利根川寫眞室
内寫し毎月二回第一第三の日曜日ふ出張サンバートン

●日本郵船會社
●横濱、神戸行
（ヴィクトリヤ行切符付）
●阿波丸
八月二日出帆
晩香坡宿屋組合

一、堅材發賣
造船用に最良のフーク等御需に應ずべし陸續日本人諸賢の御用命を希望致し候
ファイフ、スミス商會
事務所
晩市ペンダー街及びレーモア街角イムペリアル、ブロック第十六號室
倉庫
市内リチャード街一三〇

御客樣に急告
今回都合によりボーディングを廢してラーヂングと致し候左樣御承知被下度候
バウエル街三五五
關根旅館
館主　關根卯五郎
（電話エル四三六一　郵函二一七二）

當館は萬事親切を旨とし各種勞働口の周旋滊船滊車切符の取次可仕候
バウエル街二七〇
旭屋旅館
谷口熊太郎
郵函　八八五
でんわ　二〇六七

越後獅子奮闘力弱次郎

神田伯龍講演

第十六席

ところで其れから後へ岡三右衛門山田幸平と云ふ者を相手に立ち合ひました此一番は何村九藏と云へる者を相手に引受けましたサー開うなりますと土分以上の錚々は實に驚きましたが五人の者が入れ代り立ち代り松浪の道場に於て激しき勢にて遣う高弟の者二十人許りと云ふ者は片つ端から蹴ち据ゑられました依つて大勢の者は唯だ〳〵ボンヤリと顏を見合はせ太息を吐いて居りますす前刻より此の五人の足輕の働きを眺きもせず見て在でゐなりましたは先生松浪主計でございます　主計「コリヤ大橋管野を初め近隣も岡も此の合點の行かざる其の方共此の中から三月許りは稽古にも參らなんだがコリヤ手前達は申合せて何處へ行つて稽古いたして居つたゐ相違あるまい何者か6稽古して貰つた　大橋「先生其のお言葉で何うも恐入りました主計「何に當家中の者ヲム當家中の誰が關んなに稽古して遣るものがある　大橋「ヘイ日本一の傑で吉備團子屋の親方見た樣なことを申して居ります　主計「全体何んと云ふ者だ　大橋「夫れは其の私の同僚でございまして江戸でお召抱へゐなつて今度國許になつた新參の足輕御幇消次郎と申す者でございます　主計「フム其の者は劍道が宜く出來るか　大橋「左樣でございます夫れは劍道許りではないので何んでも出來るさうです松浪は餘もこれをお聞きに相成つて主計何うも左樣な者を足輕にいたして置くと云ふのマアお上の目のないやうに思はるゝ外々諸公方へ聞こえても宜しくない云はば輕う云ふ者が足輕の内に出來ると云ふのも當家の武道驕吾の恥である愈々團根と云へる者の腕前は來だ見たことはないか僅か三月許りゐして御身達五名の者が夫れだけの腕前になると云ふのは必然腕前の出來る者に相違ない依つて殿へ當上の上指南番に取立てゐ相成者が推薦をいたしたい右に付るやう取計ひかいたしたい右に付き其の團根とやら申す者の腕前を一應見たく必得るから御身達が明日でも此の方へ同道いたして參り紹介しては呉れまいか五人のものはこれを承りまして大きに喜び然らば早々團根ゐ此のことを申し入れましてお道場へ召連れませうと早速立ち歸りまして團根にこの段を申し入れる愈々松浪先生と初對面より追々大久保家で其の器量を上げやうと云ふお話にすさて五人の足輕は早場を出でまして直樣團根の許へ道つてまゐりまして先に立つて參りましたが　又七「何んだ谷々方は何うなすつたのか

◎魚類一切　◎青物類　◎かまぼこ　◎鑵詰物其他
右精々勉強仕り候間多少ゐ不拘御用仰付け被下度願上候
田中六彌
電話五六六一

電話二四二六
バウエル街三五八
戎屋旅館第一、第二號室
醫士　木下德太郎
〔郵函……四五〇〕

各種時計附屬品
▲貴金屬寶石類
▲金銀細工
▲時計修繕

晩香坡バウエル街三〇一
松林時計舖

漁船、ガスリン船、其他一切の小舟製造致し候
ステブストン郵函九六電話七
田中出造船所
中田
Tanaka & Nakade
Boat Builder
P. O. Box 69 Steveston B. C.

無點火石油機械に注意せよ
何故諸君のボートにギヤロン三十五仙もするガソリンを使ふのです私共至極經濟的な石油機關を發賣して居ります其使用油はギヤロン八仙位ゐのデストロート及クルード又は普通石油の極粗惡な物で十馬力一時間一ギヤロンの割合で充分です又此機關に自然點火爆發する樣に作りてありますから點火用の電氣もカーボレーターも無用です此れに使ふ油はガソリンの樣に運送ゐ不便はありません金を儲けるゐは入費の掛からぬ道具を使はねば駄目です同機關の特色は從來の石油機關の如くスターツに時間を要せずたゞの三分間です
ピーイー株式會社
パリス　バウエル街四七三
吉富邦三
電話六五二六　郵函五七五

◎内外食料品一切
◎日本人大工道具一切
郵函番號改正
二二二六
晩香坡市バウエル街三三三
星商會
〔電話二四三三〕

鮮魚　鹽物類
バウエル街二五三
西村魚店

即席御料理
バウエル街三四七
電話二九一四
ときわ
玉や
代子

P. O. BOx 2131　Phone 2848
J. KORENAGA
15 Cordova St.; E.,
Vancouver, B. C.

一、本年製品は特に改良を加へ候に付見本御披露として大割引の上前記直段にて御需に應じ可申候
一、日本にて御網御入用の方は前以て御注文被下度候
右廣告候也
晩香坡市東カドバ街一五
商　是永壽吉
（郵函　二三二）

新荷着
製イカ網　壹斤七拾五仙
日本サカ

◎魚類一切
◎青物類
◎かまぼこ
◎鑵詰物其他
右精々勉強仕り候間多少ゐ不拘御用仰付け被下度願上候
田中六彌
電話五六六一

醫士　木下德太郎
戎屋旅館第一、第二號室
バウエル街三五八
〔郵函……四五〇〕

電話二四二六

各種時計附屬品
▲貴金屬寶石類
▲金銀細工
▲時計修繕

晩香坡バウエル街三〇一
松林時計舖

漁船、ガスリン船、其他一切の小舟製造致し候
ステブストン郵函九六電話七
田中出造船所
中田
Tanaka & Nakade
Boat Builder
P. O. Box 69 Steveston B. C.

無點火石油機械に注意せよ
何故諸君のボートにギヤロン三十五仙もするガソリンを使ふのです私共至極經濟的な石油機關を發賣して居ります其使用油はギヤロン八仙位ゐのデストロート及クルード又は普通石油の極粗惡な物で十馬力一時間一ギヤロンの割合で充分です又此機關に自然點火爆發する樣に作りてありますから點火用の電氣もカーボレーターも無用です此れに使ふ油はガソリンの樣に運送ゐ不便はありません金を儲けるゐは入費の掛からぬ道具を使はねば駄目です同機關の特色は從來の石油機關の如くスターツに時間を要せずたゞの三分間です
ピーイー株式會社
パリス　バウエル街四七三
吉富邦三
電話六五二六　郵函五七五

P. O. Box 457 Powell St., Vancouver B. C.
◎和洋食料品一切　其の他雜貨類
晩香坡市バウエル街四五七
電話二四二五
大屋商店

W. OYA
P.O. Box2153 Vancouver B. C.

北洋
脳病神經衰弱症にてお困りの方は
脳昇液
を御試しあれ
五日分定價五十五仙
御遠方注文は御送金次第迅速叮嚀に御送附申す可く候
（バウエル街二四九　郵函二一四）
磯村藥舖

晩香坡市ダンレビー通り一三九
明治屋
店主　本彌吾郎

直輸出入委托販賣各食料品
商

P. O. Box 515
S. UENO
Nanaimo B. C.
上野商店
ナナイモ市コンマーシャル街四四號（郵函五一五）

▲日本美術雜貨食料品販賣
▲貸しルーム
▲勞働口周旋

鐵道、材木其他勞働周旋
ソーミル
食料品販賣
日本行郵船切符取次
其他萬事御便利相計り可申候
麵販賣仕候
英領加奈陀バンクーバー市
アレキサンダー街二三〇
佐藤茂平
〔電話一六一七　郵函二一六八〕

廣嶋屋旅館

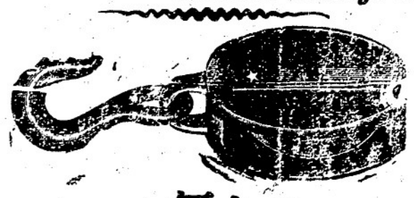
電話六九九五
バウエル街二三〇
▲玉突場
▲髪床
▲理髪
馬塲元輔

M. Furuya Co.
Phone 1811　P. O. Box 2109
46 Hastings St., W.　Vancouver, B. C.
郵函變更　二二〇九
新刊書籍目錄　御申込次第送呈可仕候
古屋商店
器械搗純良精米
バンクーバー支店
（西（ステング街四六）郵函九三四：電話八二二）

南京御料理並にそば
場所は南京町停車場前
室内手廣にして最清潔
日本人諸君は常に歡迎
東ペンダー街二三二階
新樓

料理は市内一等の美味
蕎麥は充分お材料精選
多人數宴會は特別勉強
宴

WOOD VALLANCE & LEGGAT LTD
8to12 Cordova St. 23to29 Hastings St.



日本人諸君に謹告す
ストーブいろ〳〵
キャンプ向の品は
何でもあります
晩香坡市カードバ街八、十二
ヘスラングス街廿三、廿九
ウッドバランス
商會

K. MIYAKE
P. O. Box 102
Duncans B. C.
右謹賀新年御引立を奉希上候
ダンカンス市ダーメント街
（郵函一〇二）（電話四二）
三宅喜之助

▲雜貨食料品一切
エキスプレス
晩香坡市バウエル街三八二
ますや商店
〔電話六三六二〕

▲和洋食料品及魚類販賣
▲宿屋業並に勞働口周旋
右謹賀新年お營業仕候間同胞諸君御引立を奉希上候
ダンカンス市ダーメント街
（郵函一〇二）（電話四二）
三宅喜之助

内外
豫備陸軍々醫
醫術開業
内外科、眼科、
宮綺旅館第九、十號室
野尻睦男

▲とうふ▲そば
▲すし
其他御手輕御料理
ニューウエストミンスター市
よしのや事
郵函四二四
沖永由松

御手輕御料理
並ふそば、うどん
ニューウエストミンスター市
ラメージ街八八四
菊水

下宿開業
今度室内總てを修繕し裝飾を加へ下宿業を相始め候間何卒御投宿ゐら〻事を伏して奉希上候
ニューウエストミンスター市
ラメージ街八八二
玉置政吉
882 Ramage Street.
New Westminster, B. C.

精米所
玄米は九州の上物
食味の良き事受合
其他食料品雜貨等
なんでも廉價販賣
ニューウエストミンスター市
三國商店
電話　三三
郵函　八七八

南京料理並にそば
料理は市内第一等室内は清潔
多人數宴會は特別勉強す特に
日本人諸君を歡迎す
ニューウエストミンスター
ラメージ街シンキー商店裏
叙華軒　チヨワヒン

なんでもある店
最廉價販賣
ウエストミンスター市
コロムビア街
成記　シンキー

はり、灸治
脚氣病灸點專門
ニューウエストミンスター市
コロムビア街八六三
田上洋食店二階
郵函三一八
廣瀬博

時刻廣告

シングル山 **人夫募集**
人員百五十名
賃金 拾仙より壹弗五拾仙
但し一日八時間働きワーバー、タイムあり日曜休みなし
場所は北晩香坡
晩香坡より十三哩、道具一切備付持なり食事は面談
外ふシーウオークも有之候
右御望の方は油田十七番方まで御來臨下され度候
加藤藤作

輕便西洋更紗呉服
武壹武參
香村兄弟商會
工夫約二百名募集
賃金 一弗二十五仙
但し一日八時間働きワーバー、タイムあり日曜休みなし
晩香坡より十三哩、道具一切備付持なり食事は面談
バウエル街一〇三
永尾事務所

郵函 二一八六
内外科婦人科梅毒科
仙臺醫學專門學校
醫學士 **大家武夫**
アレキサンダー街五色湯三階
電話三九五

郵函 二一七三
新潟縣人會

訪問
將來の諸問題
（二）
興銀總裁添田壽一氏談
在京 鍾秧芳外 記

▲軍備擴張と將來

◎軍事と聞ゝ今日は黄金力の世の中で、一隻の戰闘艦を造るにも數千萬圓を要する、其一隻の戰闘艦が瞬間ゝ發射する處の彈丸ゝも亦た數十萬圓を要する、斯の如く軍事上巨額の金錢を要する時代に於ては最早や勇氣とか規律とか訓練とか、寧ろ金力とかいふ方面のものが最終の勝敗を決する所以となつたのである、故に英獨の三國の如きも如何なる狀態を經て、如何なる勝敗の局を結ぶか、到底も豫

換言すれば果して何れが勝利を得るか、是れ皆實力問題に歸着するのである、世界の戰爭處の騒ぎではなく、實に全世界の戰爭となるのは火を睹るよりも明かにして、想像するだに戰慄すべきものがある、此點に於てか商工業者の責任は實に重且つ大で或る意味に於ても世界平和の擁護者とも言ひ得る、故に商工業者に呉々も希望したきは各國の軍備をして成るべく意味なからしめ、成るべく無用に歸せしむべく努力すべき事である。

藤平氏と語る（三）

兎に角熱閙を極むる米國の市街から來て晩香坡の靜寂なのを見た藤平氏には口にこそ云はれないが田舍臭い感を與へたゝ相違ない、氏は斯んな事を云つてゐた。

私が停車場ゝ着いたのは夜で夫から馬車でホテル、バンクーバーに運ばれた間の町は實ゝ寂寞たるものであつたから、此邊は晩香坡の一番場末だらうと思つて居たが、今朝グランビールやヘスチングス街を歩いて見ても矢張り同樣の感が起つたと云つてゐた。

夫から話はパナマ太平洋博覽會の事に移つて日本人が同會社の株を五萬弗引受けた當時の事などを語つて目下既に四萬三千弗計りの株が出來たから遠からず滿了となるであらうなど語られたが、此五萬弗の醵出は最大限であるらしいが土地の繁榮ゝ關する問題であるから大々的の奮發をした譯であらうと藤平氏は桑港の永井領事が白人の排日團体を訪問して日本人に對する誤解を解かうと力めて居るのは非常に好い事であるなどゝ語つて話頭一轉中米地方の日本移民問題や米國から中米に連絡する鐵道の話など盛んゝ氣焰を吐いて愉快に酒盃を獻酬して居た。（了）

▲世界雜叢▼

◎伯林市の樹木　伯林三百の市街は四萬四千本の樹木を以て飾らる、此價格三十萬圓之を保護するため植木師二百五十人および男女の助手七百人を雇つてある

◎人口と醫師　人口十萬ゝ對する醫師の比例は英國百五十人、獨國は最早や勇氣とか規律とか訓練とかいふ聲がアラホラ聞える樣だが、列國は單に軍備を擴張するのみで、是れを實地に使用せざるや否や、此問題も亦た問題で、若し擴張すれば人員を要するといふ事は吾人の一日も忘却す可らざる點である、近來日本に於ても兎角此問題で決し得べきで無用に歸着するといふ事は實に重大で此問題の如何に依て經濟界の戰爭となるのは火を睹るよりも明かにして、想像するだに戰慄すべきものがある、此點に於てか商工業者の責任は實に重且つ大で或る意味に於ても世界平和の擁護者とも言ひ得る、故に商工業者に呉々も希望したきは各國の軍備をして成るべく意味なからしめ、成るべく無用に歸せしむべく努力すべき事である。

◎而かして此處に世界列國の狀態を考ふるに、軍備擴張といふ聲が聞える樣だが、列國は單に軍備を擴張するのみで、是れを實地に使用せざるや否や、此問題も亦た問題で、若し擴張すれば、列國は多數の國民を苦しめて鉅萬の金を投じ軍備に汲々たるか、擴張り理由が解らなくなつて仕舞ふ、但し之れは武裝的平和の爲めの武裝であるなど、往々說明さるゝやうであるが、豈圖らんや彈丸を籠めれば發射して見たくなる、三尺の秋水を拔けば斬つて見べきであるが、面かも之れを無事に治め得る處のものが唯だ一つある、夫れは即ち商工業である、彼の積怨結んで解けざる獨佛兩國が到遽したならば實際之れが無事に列國が滿足し得る點ゝまで軍備ふ治まるか何うかは頗る疑問ざす處であると斷言するに躊躇しない、此點から推して考へて見ても列國が殆ど破産する所の軍備をして倦く迄平和を破らしめない唯一の道は、獨り平和的商工業の發展の度が負ければ軍備は時に使用されぬとも限られない、若し世界の平和が破れて列國の軍備が實地に使用されたら夫れこそ大騒動で、列國の商工業の盛衰は、此點から推して

日本雜信

富山便り　（奇書生）

●氷見浦の漁況　氷見郡氷見浦にては去二十八九の兩日鰤、鰆其他ふて六千九百五十圓の漁獲あり同地にては十五年間になき大漁なりしといふ

●國民黨遊説員來富　國民黨遊説員犬養、頭本、服部諸氏の一行は去十九日午前九時四十五分富山驛着列車にて來富し富山ホテルへ投宿せしが本日五番町の光嚴寺に於て演説會を開き夜は明日下新川郡泊町に於て演説會を開く筈

●銀瓶の寄贈　富山縣土木課員は先般異動したる縣國寺島安貞及氷見浦へ轉任したる岡若林辰本郎の兩氏へ對し送別記念として銀瓶一個づゝを寄贈せり

●學齡兒童の講習　富山縣教育會にては學齡兒童の講習會を開設せんと目下計畫中

●小學兒童の採卵に就て　目下富山縣下各郡小學校園設地の準及び蠶業の爲め農事中休暇を利用し縣下各小學校兒童を使役して蚕蛹採卵を奬勵せしめつゝある町村あるが採卵に於て最も有効なるが如し依て今後各町村に於て豫め土曜日曜の如き休日を利用し教員監督の下に之が驅除を當らしむるは頗る有功なるべし只だ農民一般の無風にして兒童に驅除せしむるは田面を荒らすの恐れありとなすものあるも是等は兒童の年齢を考へ田面配置方法を講ずるときは期の如き豫ふべきものなるを以て大に奬勵すべしと

●中學會支部發會式　富山市の青年團體は今般大日本國中學會富山支部を組織し十九日午後一時より總會を學校内に於て其發會式を擧行せる山にて當日式後名士の講話會員の談話ありたりと

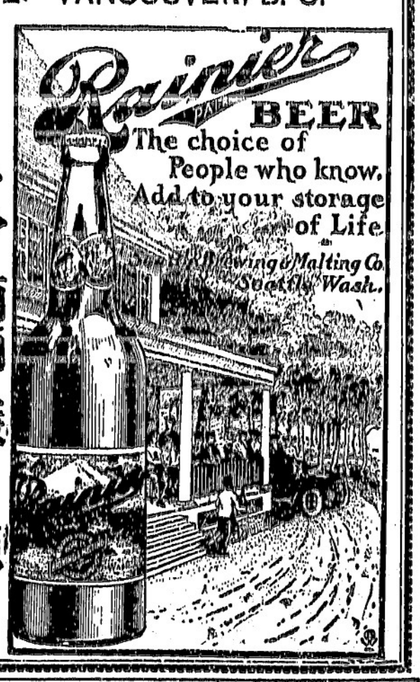
●富山縣の漁獲高　四十二年中富山縣の漁獲高は百五十六萬四千八百十一圓にして主なるものは鰤十七萬八千圓フクラギ十七萬五千圓鰯十八萬一千圓鮏九萬五千圓鯛四萬二千圓鰆五萬圓なり又淡水魚あゆは鮭二萬六千圓鱒五萬八千圓鮎二萬六千圓なり

The Pacific Bottling Works Ltd.
FOOT GORE AVE. VANCOUVER, B. C.

日本人諸君は御便利の爲め代理人迄御注文被下度候

日本酒販賣　日本酒廉價販賣

日本人部販賣主任　土田嘉次郎
太平洋瓶詰會社
【電話……三五六六……七八三】【郵函……二一八二】



七福湯
浴場清潔取扱叮嚀先づ豊度御試浴被下度候
晩香坡市バウエル街一一一
電話三八二一　大河原商店

郵函變更
二一六
右の通り變更仕候
ウエストミンスター街二三九
電話五二四二　西村作太郎

郵函變更
貳壹四
磯村藥舗

開業廣告
華洋食店　並ミルク
アイスクリーム
バウエル街五六
晩香坡市バウエル街一一六
日本人店員　雇入廣告
日本人間に土地賣買
土地賣買　ベンダー街三一一
植田文治郎
バウエル街五〇〇
（電話　三五五五）

今月は大安賣
當店の品物一切今月は大安賣を致します、日本の御婦人お洋服、帽子、スカーツ、下着何でも揃つて居りますし又た御子供方の服も有ります、男の御方さんの服は九弗五十仙の物……五弗七十五仙
七弗のもの……四弗九十五仙
六弗のもの……三弗九十仙
男子のシヤツ類も大安賣
御婦人のスカーツは三十五弗のもの今は十四弗五十仙
何卒御來車を願ひます
西ヘスタングス街二九、三一、三三、三五
スターク店
Stark's Glasgow House

至急五十名募集
仕事は　ソーミル其他色々かり
日給は二弗以上
坂所はカスネスインレット
右至急入用お付御望みの方は早速土木受負會社迄御來談被下度候

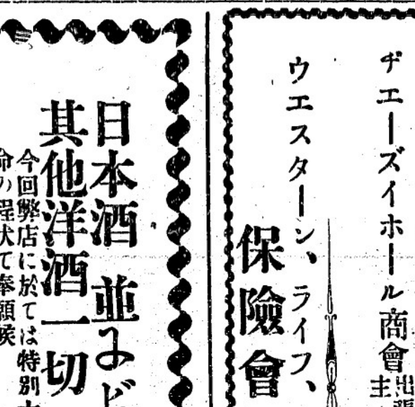
理髪業　中村
バウエル街一一三　電話三九八二
按摩按腹　中村

新刊書籍
目錄は御申越次第進呈
雜誌　各定期發行
賣藥
バウエル街三五七
雜貨商　内田書籍店
（でんわ一五八一）
S. UCHIDA
357 Powell St., City.

日本人店員　雇入廣告
日本人間に土地
土地賣買　ベンダー、エンド、リン商會
ベンダー街三一一
植田文治郎
バウエル街五〇〇
（電話　三五五五）

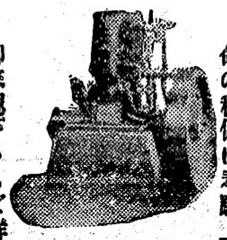
賣買を最も確實に取扱はせ候間お付此好時機お際し縷々御希上候
登記手續
公證手續
上事務所
（電話……二四七七）
地所家屋賣買
諸工事請負
晩香坡市バウエル街三五〇
村上事務所

日本酒並ビール
其他洋酒一切
今回弊店に於ては特別大安賣仕候間御希の程伏て奉願候
ダンレビー街一三一
（電話　六六三三）
土地家屋賣買
登記公證手續
晩香坡市バウエル街二四六宮崎裁縫店東隣り
出張所
任　福永金三郎
（電話　二一三）
日本酒並ビール
其他洋酒一切
ザエーズイホール商會
主任　早田事務所
北米生命保險會社代理所
電話　六二一九
ウエスターン、ライフ、エンド、アクシデント保險會社代理店
加藤酒店
131 Dunlevy Ave.



御來駕下さらば詳細の説明を致すべし、日本人諸君の御來駕は特に弊店の光榮として歡迎するところなり

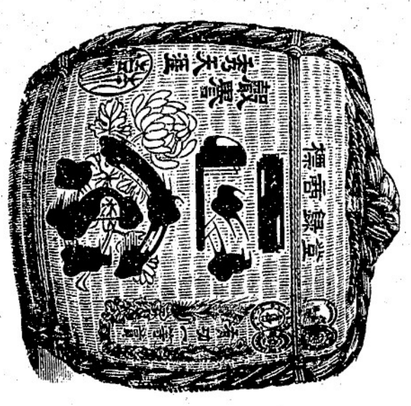
晩香坡チョーヂヤ街一七〇五
イーストホープ兄弟
EASTHOPE BROS
1705 Georgia St., Vancouver, B. C.



金百弗　三十四吋
二百七十五弗　六十七吋
二百三十五弗　八十九吋
直段　馬力のサイズ　プロペラー

弊商會は特に日本人諸君を歡迎致し候に就き何卒御注文の榮を賜はりたく吾がエンヂンは他の何れのエンヂンよりも使用のギヤソリン少量にて事足り候爲に最良なりとの好評を博し居り候て何れも弊商會製造の物に有之價格は低廉他に比類なく使用法其他萬事の輕便なること保證仕り候
御注文の際には叮嚀懇切なる説明申上ぐべく諸事大勉強を旨と致し候につき何卒御來臨御用命の程偏に奉願上候

地所賣買
晩香坡市バウエル街二二六
早田事務所
北米生命保險會社代理所
勞働周旋
通辯代書
其他如何なる交涉事件にても叮嚀敏捷に取扱可申候　電話　六二一九



Code Western Union
Cables Kinyu Sha.
PHONE. 2721　270 Powell St.
NIPPON KINYU SHA.

銀行事務
本社事務所は日本郵便支局事務所と接近し居れば日本送金等に最も便利なり
當座預金　貸附、手形引替　利子附貯金　定期預金
頭取　重役　主任
日本金融株式會社
エー、マキボーイ　是永壽吉
エー、ブイ、ガーデナー

御旅館大北舘
停車場よりも埠頭よりも至つて近く且つオートモビルにて御送迎可仕何卒御投宿の程希上候
シアトル市南第五街二一六
砂田和三郎
（電話インデ五二一八）

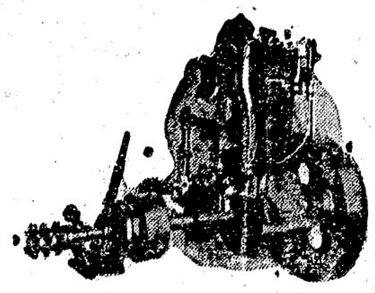
▲乾うどん卸小賣▼
晩香坡市フロント街一九二　郵函二一七五
山崎乾饂飩製造所
K. Yamasaki. 192 Front St. Vancouver, B. C. P.O. Box. 2175

移轉廣告
生儀今般左記の所にて醫術獸醫の診察に應ず
バウエル街四六九
醫師　岩下繁

新式ランプと新案シエード
弊社發賣の新式電球は大江湖の好評を博したるが今回更に新式シエードを發賣することゝなれり些も費用を増さずして光力を加ふるには弊社の新式ランプ及びシエードを使用するより他に途なし毎日續々注文あり非常の好評なり名前はOSRAM-HOLOPHANE詳細は本社へ問合せ被下たし
事務所及電話番號瓦斯會社に同樣
The B. C. Electric Railway Co. Ltd.
PHONE 5000

Van. Gas Co., Ltd. Phone 5000
瓦斯の便益！！
晩香坡瓦斯株式會社

料理と瓦斯
瓦斯ならば灰も出ず塵もたゝず少しも不潔の憂ひはありません
瓦斯は最も廉價で早く間もあつて又安全な料理法です試みに御使用下さい費用と時と仕事を節し得ること請合です
時代の進歩ふつれて吾々も進歩も伸ふことが最も必要だと思ひます
五三四街ルローカ
五八七街ルイヴンラグ
電話　五〇〇〇



イエール、マリン　エンヂン
此エンヂンは四輪の物にてビーレー州中の他の場所にては建造されざる使用容易又何れのエンヂンよりも少量のヤソリンにて充分なり漁夫諸君の御使用には御便宜他も比を見ず
大いさは五、十、十五、二十馬力の四通りありて何れも更に二割の動力は餘計に發生せしめ得べし
製造所はニユー、ウエストミンスター
シヤーク
機械工場